

# EL COMERCIO

PERIÓDICO NOTICIOSO Y DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

FUNDADOR—JUAN JOSÉ MENDOZA

Director y Administrador—JOSÉ I. MARTINS

PERIÓDICO DE LA TARDE

ESTE PERIÓDICO APARECE  
LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

DIRECCION Y ADMINISTRACION

CALLE FLORIDA NÚM. 156

SUSCRICION

Por mes	\$ 1.00
Por semestre adelantado	5.00
Por año	10.00
Al exterior por año	12.00
Número anexo	00.10
atrasado	00.20

SOLICITUDES Y REMITIDOS

En la primera se comprende los escritos de carácter privado y se publicarán a razón de 15 pesos por columna.

En los segundos se comprenden los escritos de interés público, y se publicarán gratis.

No se restituyen a sus autores los escritos que no sean recibidos en la Administración, fueran o no publicados.

NUESTROS AGENTES

PARA AVISOS Y PUBLICACIONES

EN FRANCIA

EL SR. ALBERT LORETTE

Director de la Société M. de publicité

6, rue Caumartin Paris

EN ESPAÑA

EL SR. ANTONIO ARMÉNTERAS

Director propietario de la Agencia

Española de Publicidad

Paseo Colon N.º 10 Barcelona

EN MONTEVIDEO

LOS SRES. BÉDUCHAUD HÑOS

Ciudadela esquina Paraná

## EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, FEBRERO 24 DE 1893

### HONRO PADRE Y MADRE

Creyó volverse loco cuando la madre le dijo sollozando: Nuestra hija quiere ser monja.

Pero enseguida se puso a reflexionar. Esa niña todavía tan tierna, no sabía lo que iba a hacer. Una tendencia romántica de su espíritu, la influencia del convento, un impulso de alegría correspondiente a un impulso propio de la naturaleza femenina. He ahí sin duda las causas de su resolución. Pero eso no podía durar mucho. La palabra severa del padre y la desesperación de la madre, vencerían fácilmente una vocación ilicóntica.

La hizo llamar, desdando convencerla. Cuando entró, el padre observó detenidamente su rostro enflaquecido, alargado, sus ojos sumidos en las órbitas ojeras y brillantes. Le habían cambiado su hija, se la habían enfermado, pues estaba enferma, en verdad, la pobre niña. Era moral y físicamente, evidente.

Entonces con el corazón oprimido, y cogiendo las manos le habló de esta manera:

—Tu madre me ha dicho, hija mía: que desas, que quieres tomar el velo.

Me ha dicho que para ti la felicidad solo podía hallarse en un convento. Es cierto?

La joven, inclinando la cabeza: pero con firmeza, dijo: Sí padre mío—con tanta firmeza, que sintió en el corazón un aguijón dolor. Y acariciando las pequeñas manos que aun permanecían entre las suyas, y con calma:

—Has pensado bien, dijo, querida, antes de haber tomado esa resolución? Aún que has sido educada en el convento, crees tú conocer bastante la vida que en él se lleva, todos los sacrificios y las pruebas que ella impone? Has pensado también en los que dejas detrás de ti, en los que te quitan, que ya no podrás hablarle ni verte? Después de ti, después de Dios, has pensado en tu madre y en tu padre?

—Yo pertenecía a Dios, dijo ella.

El padre sintió que los sollozos le ahogaban. Era su hija, la carne de su carne, la que hablaba. Pros guó:

—Entonces escúchame. Acabas de cumplir 20 años y durante esos 20 años nunca te has separado de nosotros. Te has preguntado alguna vez lo que significa el amor de un padre y de una madre por su hija?

Le habla con dulzura, casi en voz baja, con la voz y los ojos de una ternura infinita. Y le dice que le hablaba se iba acercando a ella.

—Mira, hija mía, cuando tenemos una hija, le primera, la única, si tú supieras qué alegría inmensa, qué orgullo, qué

emoción regada de lágrimas sentimos al vernos dueño de ese ser tan pequeño, tan delicado, tan lindo, que es nuestro, enteramente nuestro, y de nadie más.

Desde ese día, tú lo recuerdas, los cuidados de cada momento los temores de todos los instantes, convergen en el supremo afán de fortificar a ese ángel, de aligerarle el peso del dolor en los primeros pasos de la vida. Y después, los recuerdos sin duda, ha sido tanto lo que hemos sufrido tu madre y yo por hacer de ti una hija a hechura nuestra.

Había cogido la cabeza de su hija, para inclinarla sobre sus hombros y casi suplicante:

—Pón tu cabeza aquí, junto a la mía, como cuando eras pequeña, y dime: ¿No es cierto que no te has olvidado de lo que por ti hemos hecho; no es cierto que eres siempre nuestro encanto y que tu corazón no siente sino un solo amor, vivo y fuerte, el de tu padre, querida? Si estás triste, si dudas, si lloras, dímelos, confíesate a mí, lora conmigo tus penas.

No soy tu padre, hija mía; no eres tú lo que más quiero en el mundo?

—La joven se habla poco a poco alejando y sin levantar los ojos:

—No sufro, ni duño, ni lloro; padre mío, dijo. No he olvidado tampoco lo que habéis hecho por mí, pero Dios me llama y su amor no se comparte.

Al oír estas últimas palabras, el pobre padre se puso muy pálido, se levantó de pronto con los puños cerrados; y señalando la puerta, con un gesto la despidió:

—Fuera de aquí. Sa ga! Ya no sé quien es usted, no la conozco; usted ya no es mi hija. De usted que el amor de Dios es exclusivo, y tiene usted una madre y un padre. Ahí salga usted!

La joven salió con la cabeza inclinada bajo el gesto amenazador de su padre.

Pocos momentos después, en el locutorio del convento, el padre, de levita ajustada, esperaba la superior con quien había deseado hablar.

Ella entró saludando en voz baja: Sin transición, el padre tomó la palabra:

—Tengo motivo para suponer, señora que usted no ignora el objeto de mi visita.

Se había confiado a usted la educación de mi única hija, de acuerdo esto con su madre; de que no podíamos entregársela a una persona más digna de hacer de ella una mujer y una madre.

La religiosa se inclinó:

—Y qué ha hecho usted de ella? De ser que había confiado a su tutela, que que da? Qué se ha hecho del corazón que habíamos confiado al vuestro?

—Su hija, señor, es siempre su hija; nosotros que yo sepa, no hemos dicho ni hecho nada que sea opuesto a la santa moral. La niña ha visto las miserias del mundo y las felidades de la vida religiosa. ¿Era deber nuestro cerrar sus ojos a la evidencia?

—Eso lo que usted llama señora, una moral santa, y consiste ella en alejar un joven de todos los deberes, del primero de todos sus deberes? En abrir sus ojos a la evidencia, enseñarle la ingratitude, el egoísmo y la pereza? El amor al prójimo, el respeto a los suyos, en sentimiento de la elevada y santa misión que Dios ha confiado a la mujer: ser esposa y madre a eso yama usted las miserias del mundo?

Pues bien vengo a pedirle cuantaen nombre de esa moral que usted invoca, de la vida de mi hija. Quiero, exijo que usted le sabido ejercer en su espíritu tan firme ascendiente que le enseñe, señora, el verdadero y único camino que debe seguir toda persona sana, fuerte y sincera.

—Vd. encarga señor las cosas de este mundo, de un mundo muy diferente del nuestro, yo no formularé ninguna rectificación; por más razón que tenga por ello, contra los reproches que usted me ha hecho. Pero por el Dios que me oye le juro a usted que no le aconsejamos a su hija sino lo que una voz bajada del cielo le ha dictado seguramente.

Pues bien y, señora, quiero que Vd. me devuelva a mi hija. ¿Me oye Vd? que Vd me la robado. Es mía; solo mía porque yo soy su padre y no conozco más autoridad que la mía. Dios me la ha dado; Dios me la quita; pero no Vd ni sus cómplices que no tienen el derecho de hacer lo que no deben. Ay de Vd. Los remordimientos de haber alejado a un corazón de sus más santos deberes, el remordimiento de haber inquitado dos existencias:

la mía y la de su madre, robándole traicionablemente lo que era el objeto y la esperanza de ellos, esos remordimientos; señora, la perseguirán y la eterna justicia sabrá tomar la defensa del derecho que me asiste y castigará por habérmelo quitado.

—Que Dios lo perdone, señor,...

Transcurrieron dos días más de horrible angustia, de desesperación y de lágrimas. El padre no quería ver a nadie, y la madre sufría como si fuera a perder a su hija. Y en verdad, se trataba de una muerte horrible, pues iba ser enterrada viva.

Los dos intelectos lloraban a su hija muerta: el pasado tan feliz convertido en amargo presente, sus esperanzas destruidas, sus sueños desvanecidos y el corazón de su hija en el cual el nombre de ellos no resonaría más.

La mañana del día en que debía partir la joven vino serena, tranquila, con los ojos inclinados al cielo despedirse de los dos desgraciados, bañados de lágrimas, por última vez.

Peró al verla, ante la madre anonadada con los ojos enrojecidos, secos, y que parecía no ver, el padre se levantó sereno y tranquilo:

—Basta, exclamó! Hasta donde quiere usted aumentar nuestro dolor? Basta! A todo el bien que le hemos proporcionado, ha respondido usted con el mal; a todas las alegrías, con angustias; a todas las sonrisas con lágrimas. Usted no es ya nuestra hija. Te ma digó!

Y extendiendo el brazo con la energía de quien castiga:

—Te maldigo, porque no has llorado al a tu padre, ni a la madre; te maldigo en nombre de Dios cuyos mandamientos no has sabido cumplir. Sé maldita en tu vida, en tus actos, en tus oraciones. Que el remordimiento te martirice y te torture y transforme la paz que buscas en un interminable sufrimiento que mereces. Que el duelo de que eres causa, caiga sobre tu cabeza. Vél!

La joven salió sin decir una palabra, llebando el alma de una angustia desconocida, oyendo aún la maldición de los dos corazones que se la maldijo.

Desde entonces, ella y él, el padre y la madre, se mueren lentamente a consecuencia del abandono de aquella que el mundo le es santa y grande; bajo el velo que honra su pecado, bajo el hábito que cubre su crimen.

MAURICIO COCK:

Etteró de 1893.

### CARTAS DE CAMPAÑA

Berlin, Febrero 22 de 1893

Sr. D. José I. Martins, Director de El Comercio.

Estimado amigo:

No sabemos hasta cuando hemos de estar privados los habitantes de este pueblo, de las autoridades judiciales indispensables.

No sabemos, y aun que lo sepamos lo llamamos, a quien pudiéramos culpar de semejante descuido, de la palpable indiferencia con que se mira esta jurisdicción territorial del Departamento de Rio-Negro designada como segunda Sección.

Cuanto trastorna e interrumpe la vida social, en pueblos que como este, no hay un Juez de Paz ni un Teniente Alcalde, para dilucidar cuestiones de interés social y privado, que se suscitán en poblaciones que, como ésta, se dedican principalmente a la ganadería y a la agricultura; en donde a cada momento, se ven invadidas las propiedades por animales que su campo de pastoreo son las calles públicas o los sitios baldíos, prefiriendo los damnificados soportar el daño antes de tener que recorrer de ida y vuelta, 28 leguas para asuntos que deban entender el Juez de Paz, y 32 leguas para los de Teniente Alcalde.

Agregaremos a estos inconvenientes otros de mayor importancia.

La Ley del Registro Civil, impone a los habitantes a cumplirla, de modo que no habiendo Juez de Paz de esta 2.ª Sección, tiene uno que trasladarse a distancia de 14 leguas, para hacer la inscripción de naciemiento o de defunción, en los libros que están en poder del Juez de Paz de la 3.ª Sección.

En hipótesis de que una madre diese a luz hoy un ser, y porque le vino una fiebre purpural se halla postada en cama sin tener mas recurso que el de su perso-

na, falta al cumplimiento fijado por el término de la Ley, ¿es preciso que solo apremie? No.

Los que están encargados de dotar a los pueblos de sus jueces naturales para la vida social y política, son los que por inerxia o incuria, tienen la culpa de que los habitantes no cumplan con aquella.

Otras cosas de otro orden administrativo pudiéramos apuntar, que ya en olvidadas por los autoridades de este Departamento que consideran este pueblo digno de ser la escoria del que forma parte de aquel.

Volveremos sobre este tópico, a fin de ver que las autoridades departamentales, no tengan en la idea que el pueblo de Berlin sea un hijo desheredado.

Le saluda su afmo. amigo y S. S.

CORRESPONSAL.

Sanchez, Febrero 22 de 1893

Sr. Director de El Comercio

Fray Bentos.

Muy señor mío:

Después de saludarle con mi mayor consideración, paso a darle algunos datos sobre las fiestas de Carnaval efectuadas en este lejano parage, para que usted los registre en su popular periódico.

Un núcleo de jóvenes alegres, entre los que se contaban a Carlos y Miguel Porro Fortunato Barrientos, Agustín Larrañaga, los Pons y los Martínez, organizaron una comparsa denominada Los Aspirantes, que contribuyó a dar mayor realce a las fiestas.

Se bailó con gran entusiasmo en casa de varios vecinos que se prestaron a ello galantemente.

Los trajes que ostentaban eran muy elegantes a la vez que sencillos.

Lo que más llamaba la atención eran las evoluciones que hacía la mencionada comparsa demostrando en ello mucha competencia por parte de su Director.

Esta iniciativa se debe al respetable vecino y hacendado D. Feliciano Martínez.

Es de esperarse que esa iniciativa continúe en pie, y con mayor brillo, para el Carnaval venidero.

Sin más por el momento, saluda al Sr. Director S. S. S.

El CORRESPONSAL.

## GACETILLA

CONTRIBUCION DIRECTA

José I. Martins, se encarga de pagar y sacar las planillas de contribucion Inmobiliaria y de Patentes de Giro, mediante una módica comision.

AGENCIA MENSAGERIAS FLUVIALES

MARIANO SUAREZ

Despachante de Aduana, — Consignatario y Comisionista en general

— Calle 33 Núm. 23 —

De nuestro colega El Noticiero de Guayaquil transcribimos lo siguiente relativo a la importación de ganados de Entre Rios para la fabrica Liebig's.

En el puerto de la Guardia, campos de Unzué, se han hecho corrales, brates y mangüeras, para el embarque de hacienda destinada a saladero de Fray-Bentos, que al fin se ha resuelto a terminar las negociaciones que desde hace meses tenia pendientes por novillada de esta provincia.

Hasta ahora no o sabemos que ha comprado en Concordia y Jujuy, a precio reservado, que se calcula en 11 pesos oro, por buena calidad de los lotes, que suman unos 20 mil animales.

Ninguno de los remedios reúne, en el todas en todas las ventajas que la ciencia reconoce en la Emulsion de Scott.

Sres. Scott y Bowne.

New York

Tengo verdadera satisfacción de manifestar a Uds. que desde el año 1884 vengo empleando en mi clientela particular su tan justamente renombrada Emulsion de Scott de aceite de higado de bacalao con hipofosfitos de cal y soda en los frecuentes casos de escrofulismo, raquitismo, linfatismo, afecciones de organos respiratorios, y en los casos en que debe el médico echar mano de un tónico reconstituyente.



Al mismo tiempo me es grato felicitar a Vd. por el triunfo que con su preparación han obtenido para conseguir la fácil administración del aceite de higado de bacalao, particularmente a los niños que por su repugnante sabor sabor acreo se resisten a tomar, y a la vez por la feliz idea de asociarle los hipofosfitos de cal y sosa, reuniendo en un solo preparado los elementos terapéuticos más necesarios a la respiración orgánica.

La Emulsion de Scott siempre ha sido de un resultado favorable y excelente para S. S. S.

Dr. Enrique Castelló, médico. — Durazno, 10 de Junio de 1890.

En otro lugar publicamos un aviso por el que la Dirección General de Aduanas llama a licitación pública para la refacción y prolongación del muelle de pasajeros del puerto de esta villa.

Las propuestas deben ser presentadas a la citada Dirección, la que procederá a abrir las el 15 de Marzo próximo ante los interesados que concurran a este acto.

El pliego de condiciones se halla en nuestra Receptoría de Aduana a disposición de quienes deseen consultarlo.

Por fin vamos en camino de que desaparezca eso que dragón de muelle en el puerto de la localidad.

Por carencia de tiempo no aparece hoy reformado el aviso que envió el Sr. Mariano Suarez agente de las Mensajerías Fluviales a Vapor *Animo et fide*.

Pedimosle por ello mil disculpas, prometiendo hacerlo en el número próximo.

Segun dicho aviso, bueno es que el constante desde ya, se cobrará solo la mitad delo que cobran los otros vapores por los derechos consulares para las cargas que se remitan a la vecina República.

No comprendemos como puede ser eso, pero así entendemos que lo consigna en su aviso el señor agente.

Un caballero en relación directa con los revolucionarios de Rio Grande, recibió el 21 en Montevideo un telegrama concebido en estos términos:

«Saraiva obtuvo gran victoria; Pedrosa quedó destrozado; Lavramento atacado por cinco mil hombres. Es posible que capite hoy. — Cerro chato, Pirantiny, Alegrette, en nuestras manos. La estación del ferro carril destruida y en nuestro poder. Las fuerzas del gobierno desertan. Silveira Martins siguió hoy para la frontera. Tenemos 12,000 hombres sobre las armas».

BELLO PAIS. — Sabemos que se van a cerrar algunas casas de comercio tanto en la villa como en el Departamento, por serles del todo imposible munirse de las patentes y de pagar otras gabelas que cada año van en aumento, como ser: revisión de pesas, id de medidas, id de metro, id de rodados, impuesto de alumbrado, id de serenitas, y la mar en fin.

No parece sino que nuestros legisladores estudiaran para que este bello país vuelva a su período de hace 400 años, ó sea convertirlo en un gran desierto.

Bien podían legislar en años de crisis, como el pasado y el presente, que todo el que se ocupa en trabajar en cualquier arte ó industria será puado por las armas a vapor.

Así todos gozaríamos del bello país, aunque nos dieran la fé de bautismo de alorantes, y estaríamos libres de que nos suministraran tantas dosis de sanguijuelas que ya nos van dejando tan sin sangre que ni de pie vamos a poder sostenernos.

Tengan compasión al prójimo, Miren que en tiempo de paz no deben hacer como el soldado en la guerra, que es el darle contra una esquina.

Me despidió llorando hasta otro día, con la esperanza de poder cantar como se espera: Bienaventura los los que lloramos en la tierra donde no se usa pañuelos.

Ludovico

Marítima. — Procedente de villa Colon, entró hoy el lancha oriental «Luisito» con cargamento de papas.

Por el vapor «Labrador» entrado el Miércoles llegaron las siguientes mercaderías: 12 bultos a Cipriano Lasserre, 78 id. a Jaime Nadal y Cia., 7 id. a Miguel Casarito, 4 id. a Pedro Boloque y Cia., 10 cjs. fernet, a José Corvetto y Cia., 4 bordonas vino a Echeverri y Koig y 75 bultos a Andrés S. Chizola.

Hoy bajan el «Hélic» de las Mensajerías Fluviales y el «Rio Paraná» de La Platense

Mañana baja «Labrador» y sube «Montevideo», el primero toca en Buenos Aires y Colonia.

El rio Uruguay ha bajado rápidamente en pocas horas.

PASAJEROS. — Por los últimos vapores.

Los que vinieron:

De Paysandú — Raymundo de Peñafort,

Juliana Peñafort Jatto Peñafort y Lorenzo Silva.

De Montevideo — Jaime Nadal y familia, Alfonso Artesiano y un compañero y Manuel Borrer.

Del Uruguay — José I. Sorachateguay y José Schivinto.

De Gualeguaychú — Alberto Estarnat, Domingo Echeveste, Juan B. Soreate Abelardo Aisebas y José Ramos.

De Palmira — Carlos Montunos.

De Buenos Aires — Arturo Pearson y Lorenzo Bato.

Los que se fueron:

Para Buenos Aires — E. Acevedo Díaz, Enardo Corrales, Juan Risso y José Martínez.

Para Montevideo — Bautista Margenat.

Para Paysandú — Vicente Mader.

Anoche debe haber tenido lugar, en Mercedes, en casa de Dr. Mariano Pereira Nuñez una reunion de vecinos con el fin de cambiar ideas en el sentido de hacer una manifestación al Dr. Camp, por su buen comportamiento durante el tiempo que desempeñó las funciones de Jefe Político.

La invitación para ese acto está suscrita por los Sres. Mariano Pereira Nuñez, Gerónimo Rodríguez Gallego, Francisco A. Albini, B. Gracit. Vicente Muela, Demetrio Pereira, Ansimo Moreno, Pedro Uchurburú, Francisco Milans Zabaleta y Eduardo Ferreira.

Dada la respetabilidad de las citadas personas, puede darse como seguro desde ya que la manifestación que se hará al Dr. Camp será digna de sus rectos procederes en el cargo que acaba de ejercer.

Judiciales. — No tuvo lugar la audiencia señalada para la declaración de Dña. Catalina Olivera en el sumario de Roque Boffa no por heridas por no haber comparecido.

— Ayer prestaron declaración los testigos Hipólito Campos y José Trujillo en la causa que se instruye a César Spandri por homicidio y heridas.

MERCEDES Y SU CARNAVAL. — El carnaval en el vecino pueblo de Mercedes ha estado muy alegre, si bien es cierto que se cumplió estrictamente el decreto gubernativo por el cual se prohibía el juego con agua en los días de Carnaval, no es menos cierto que la policía del nunca bien ponderado Dr. Camp se portó a las mil maravillas permitiendo algo peor que era arrojar porotos, maíz y perejil a los que transitaban por las calles y esto se hacía de una manera tan salvaje que causó admiración a cuantos pudimos observarlo.

Estaba allí representada la civilización y la barbarie, pues de un lado se veía a hermosas niñas arrojando flores de los balcones y cartujas, mientras que de los grupos de hombres que se encontraban acantonados en los cafes y demás puntos de reunión se recibían nutridas descargas de pedregullo, porotos y maíz que daban con una fuerza bestial en el rostro del que tenía la desgracia que lo tomaran de blanco de sus tríos.

Qué se puede decir de las autoridades policiales de Mercedes que a boca llena decían haber hecho cumplir estrictamente el decreto que prohibía el juego del agua, y que sin embargo de todo permitía algo más bárbaro y más salvaje que eso de arrojar verdaderos proyectiles a los transeúntes, que es peor, mucho peor que el agua?

Qué poco ceden al del Jefe Político que cree cumplir con su deber y se equivo a, pero, TAN FEO!

Qué poca delicadeza tiene la prensa de Mercedes que no protestó enérgicamente en nombre de la cultura y de la sociedad contra esos abusos. Solo debemos confesar que nos ha dado esos espectáculos una idea muy triste de lo que es el pueblo de Galarza.

UN PORTEÑO.

Una de las primeas novedades ofrecidas a los mercedarios por su nuevo jefe político, ha sido la de ostentarse todos los días la bandera nacional, enarbolada al tope del edificio de la Jefatura.

El proceder así el Coronel Díaz lo hace justamente basado en que la bandera nacional debe flamear siempre en el edificio que tenga por asiento el delegado del Poder Ejecutivo.

La idea nos parece muy correcta.

Senos asegura que han sido espulsadas de la Congregación *Hijas de María* varias otras de sus afiliadas, por haber cometido el pecado gravísimo de asistir a los últimos biles de la Unión, y que eso ha dado margen a nuevas renunciaciones a otras hijas de María.

A ese paso la congregación referida va a quedarse con cuatro ó cinco fanáticas de esas que ya solo sirven para vestir santos, ocupación favorita de los que han perdido la esperanza de casarse.

Entre tanto eso sucede, nos concretaremos a enviar nuestros plácemes a los expulsados y a las renunciantes de tan perniciosa institución.

Los prácticos de los ríos presentarán una solicitud al Ministerio de Guerra y Marina pidiendo se les permita la colocación de boyas, especialmente en algunos de los pases peligrosos del Uruguay.

En la solicitud expone que ellos pedirían que la Comandancia de Marina se hiciera cargo de la tarea, pero como esto, a más de ocasionar gastos, no ha de hacerse, piden autorización para realizar ellos mismos el trabajo siempre que la repartición de marina quiera proveerles de las boyas necesarias.

Con las últimas lluvias de estos días caídas torrencialmente, suponemos que no solo se habrán levantado los campos sino que empezarán a brotar las raíces medias destuidas y casi apesadas con la estadia de la langosta.

Y si tuviéramos a dicha de seguir favorecidos por el tiempo, ahora que los días van acortándose, que los rayos del sol son menos ardientes y las noches más largas, quien abriga aún la creencia, de que se anula casi la fatídica epidemia de los gansales que tenían por seguro el próximo invierno?

No seamos tan pesimistas que al menos no esperemos alivio a tantos males, de parte de la naturaleza.

Por orden de su Gobierno se ocupa actualmente en levantar una prolija estadística el vice cónsul de Paysandú, señor Juan Guillermo María.

La estadística a que nos referimos comprende los nacimientos y defunciones de Brasileños é hijos de Brasileños.

Al mismo tiempo se tomará prolija nota de los artículos que han exportado para el Brasil, y de los que se han importado de aquel país para aquel Departamento.

Ya tendrá en qué ocuparse el vice cónsul mencionado, pues no es poco el trabajo que se le encomienda.

NADA! — Que vida tan perra la decroñita, cuando no se tienen noticias para llenar el cometido.

No hay nada, ni una paja se mueve, ni el ruido de un mosquito se siente.

Si fuera por temor a gallo policial, hasta ganas le darían a uno de salir por esos mundos de Dios promoviendo algo que diese motivo para un sueldo.

Nada, ni una ratura de bautismo, ni el desnucamiento de un dedo, ni siquiera alguna lengua dislocada, entre tantas de tantas como por ahí se mueven sin cesar....

Es preferible suicidarse, antes que ser cronista sin noticias.

En monton. — Anteñoche partió para Buenos Aires el distinguido juriconsulto y publicista Dr. Edua. de Acevedo.

— Acompañado de su familia, regresó anteñoche de Paysandú el Sr. D. R. de Peñafort.

— Llegó anoche procedente de la Capital el comerciante de esta plaza Sr. Jaime Nadal.

Hoy cumple 78 años que las tropas de Buenos Aires evacuaron la plaza de Montevideo y la ocuparon los orientales.

Hoy partieron para la vecina orilla llevando caballada las dos chatas que han de traer ganado de Entre Ríos para fabricar en la fábrica Liebig's.

— Prevenmos a nuestros estimados colegas de Paysandú Salto que desde hace cerca de una semana no tenemos el gusto de verles en nuestra mesa de redacción.

— La candidatura del Dr. Juan Carlos Blanco para la Presidencia de la República, ha encontrado grandes simpatías en esta localidad.

— Continúa acentuándose la mejoría del Sr. D. Norberto Acevedo, de lo que mucho nos felicitamos.

— Con respecto a los cargos que un colega de Paysandú y otro de Montevideo vienen formulando contra un funcionario de este Departamento, publicaremos dentro de breve un sucinta exposición que nos ha sido prometido por el aludido, a quien nos apersonamos con el fin de inquirir lo que había de verdad sobre el particular.

— Se ha fugado, creemos que para Buenos Aires, un comisario de una sección de la campaña de este departamento, dice un periódico de Soriano, llevándose el prelo de su policía correspondiente a los meses de Agosto y Setiembre del año próximo pasado.

PALPITACIONES AL CORAZON

Justifico que use por espacio de dos meses las píldoras de hierro del Dr. Heintzelmann, y quedo rad calmente curado de la debilidad y palpitaciones al corazón.

Florinda R. Gomes.  
(Firma legalizada)

Departamento Cerro Largo.

Se vende en la botica de B. Ruff.

Cada frasquito cuesta un peso.

+

POBREZA DE SANGRE

No dejaré de recetar a las personas que sufren de pobreza de sangre, anemia, las presiosas Píldoras Ferruginosas del Dr. Heintzelmann; suscribiendo estas líneas declaro deber la vida a este santo remedio.

Manuel Antonio Moreira Fialho.

(Firma legalizada)

Se vende en la botica de B. Ruff.

Cada frasquito cuesta un peso.

+

DURANTE OCHO AÑOS

Certifico que sufrí durante 8 años de jaquecas periódicas, tornando tan desesperado mi estado de salud que muchas veces pedía la muerte.

Hoy con el uso de las Píldoras Antipsépticas del doctor Heintzelmann, no siento más nada y estoy perfectamente buena.

Enriqueta F. Martins.

(Firma legalizada)

Se vende en la botica de B. Ruff.

Cada frasquito cuesta un peso.



## AVISO

DIRECCION CRAL. DE ADUANAS

Elámase a licitación pública para la refacción y prolongación del Muelle de la Aduana de Independencia (Froy-Bento).

El respectivo pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Oficina, a disposición de los interesados, a los como en la Receptoría respectiva.

Las propuestas serán presentadas en esta Dirección, bajo sobre cerrado y en el estado correspondiente el 15 de marzo a las 2 p. m. hora a que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

Esta Dirección se reserva el derecho de aceptar la propuesta más conveniente ó de rechazarlas todas si a su juicio no conviniere.

Montevideo, Febrero 20 de 1893.

LA DIRECCION.

## AL PÚBLICO

Prevengo a todos los deudores de mi casa de comercio que no he autorizado a dependiente ni a persona alguna para el cobro de cuentas y que no reconoceré pago alguno efectuado sin mi intervención personal y sin mi firma.

Independencia, Febrero 20 de 1893.

Juan Vaccaro.

TESORERIA DEPARTAMENTAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

Se hace saber a los interesados que esta oficina dará comienzo el martes 21 del corriente al pago del presupuesto Departamental correspondiente al mes de Octubre del año ppdo.

Independencia, Febrero 20 de 1893.

El Tesorero.

Juzgado de Paz de la 6ª Sección Judicial del Departamento de Rio Negro.

CITACION RFMATE

Por el presente se cita a los dueños de los animales yeguaros que se encuentran en el establecimiento de campo del «Ombú» sito en la sexta sección judicial de Depto del Rio Negro, para que comparezcan a sacarlos dentro el término de treinta días bajo apercibimiento de procederse en el día 20 de Marzo a las 2 horas de la tarde al remate de los mismos en las puertas de este Juzgado por precio que escada de las dos terceras partes de su tasación para con su producto hacerse el pago establecido por el artículo 18 del Código Rural y las costas y procederse en lo demás como lo estatuye el mismo Código.

Retobadas Febrero 11 de 1893.

A. Stirling.  
Juez de Paz.

CONTRIBUCION DIRECTA

José I. Martins, se encarga de pagar y sacar las planillas de contribución Inmobiliaria y de Patentes de Giro, mediante una módica comision.



**PEDRO TAPPA**

PROFESOR DE MÚSICA

Se ofrece para dar lecciones á domici-  
Verse en casa de D' Agosto linos.

**AVISO**

En la Estancia «La Palmera», Ave-  
as Grande, Departamento de Rio  
egro, hay en venta, á precios mód-  
os, toros puros y mestizos de las  
azas Durham y Hereford.  
Tambien hay potrillos puros y  
mestizos de la raza de carreras.  
Dirigirse al señor don Guillermo  
oung en este establecimiento.

**RES NON VERRA**  
**LA PAZ UNIVERSAL**  
 DE

D'AGOSTO HN'S.

Calles Progreso y Florida

Surtido permanente en los ramos de  
ALMAEN.

TIENDA y  
FERRITERIA  
Especialidad en máquinas  
de coser

Esta acreditada casa se propone ven-  
er á precios más baratos que en ni-  
una otra parte.

**REMEDIO EFICAZ**  
**CONTRA LA CRISIS**
**ADMINISTRACION DPTAL.**  
**DE RENTAS**  
**AVISO**

Se previene á los señores contri-  
yentes a los impuestos de Contri-  
bucion Inmobiliaria y Patentes de G-  
o que los plazos señalados para  
electuar el pago de los mismos es el  
siguiente:

Contribucion Inmobiliaria

Para la 1ª mitad del impuesto  
todo el mes de Enero próximo y pa-  
ra la 2ª mitad todo el mes de Fe-  
brero.

Independencia, Dbre. 29 de 1892  
El ADMINISTRADOR

**EMPLAZAMIENTO**

Por mandato de S. S. el Se-  
ñor Juez Letrado Departamental de  
Rio Negro Doctor Don Felipe Lacu-  
va Surling se hace saber al público  
Que ante su juzgado se ha declara-  
do abierta la Sucesion intestada de  
Doña Gervacia Acosta de Rostor-  
citandose á todos los que por cual-  
quier titulo se consideren con dere-  
cho á sus bienes, ya sea como her-  
dero ó acreedores; para que dentro  
del término de treinta dias compa-  
rezca con los justificativos caso á de-  
ducir sus acciones bajo apercibimien-  
to de lo que en derecho hubiere lu-  
gar.

Independencia Enero d 1893  
Antonio Acevedo Diaz

**AVISO**

Hacemos presente a los señores  
comerciantes en general que de acuer-  
do con la ley se dará principio á la  
Verificacion y Contratacion de pe-  
sas y medidas desde el 12 del cor-  
riente.

Se previene á los negociantes am-  
bulantes que deben concurrir a la  
oficina Calle Progreso N.º 56 de  
a 11 a. m. munidos de las medidas  
que les corresponda para su verifi-  
cacion y expedirles el boleto respec-  
tivo.

Independencia Febrero 6 de 1903.  
Los Contrastadores.

**INTERESA A LOS CARRERISTAS**

Teniendo conocimiento la Empresa Inde-  
pendencia de que muchos aficionados de es-  
ta y de Morcedes se aprontan para asistir  
á la gran carrera que se correrá el pró-  
ximero Domingo de Marzo en Gutierrez en-  
tre los caballos «Charquedon» y «Centine-  
la» ha dispuesto hacer salir una ligero-  
cia especial el día antes de la carrera  
LA EMPRESA.

**PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA**

DE

**OCTAVIO RUPRECHT****GRAN RIFA DE ALHAJAS****NOTA PARA EL PUEBLO**

Se avisa al público que desde mañana 16 del corriente,  
daráse comienzo en la citada casa á una importante y va-  
liosa rifa de alhajas por medio de cedulillas.  
No desperdicien la oportunidad de adquirir preciosas  
alhajas por poco dinero y probando fortuna.  
A purar-se que la rifa durará pocos días.  
Téngase presente que en la Rifa entran alhajas de creci-  
do valor y de los gustos más modernos.

**COLEGIO****“JOSE PEDRO VARELA”**

EN PAYSAVÚ

Directora: SEÑORITA DEOLINDA I. MARTINS

En este acreditado establecimiento sito en Paysandú, calle 18 de Julio  
n.º 249, se reciben niñas en calidad de pensionistas y medias pensionis-  
tas á precios convencionales.

En sus aulas se cursa estudios hasta la 9ª clase del programa vigen-  
te en las Escuelas Públicas, y se enseñan el francés, el solfeo y la ejecu-  
cion al piano.

Tiene tambien una clase de labores á cargo de la Sra. Teodolinda S.  
Martins.

**Tienda almacen ferreteria****BARRACA****DE MADERAS Y FRUTOS DEL PAIS**

DE

**NICOLAS BOLLO**

Calles 25 de MAYO y MONTEVIDEO, esq. a la Plaza CONSTITUCION

**FRAT BENTOS**

Esta antigua y acreditada casa de comercio ha recibido un completo  
surtido de artículos de la Estacion consistente en ricos géneros para vestir  
de señoras y niñas, confecciones para las mismas, ropa blanca, tela de  
todas calidades y gustos, sombreros y formas de id. para señoras y niñas,  
trajecitos de punto, gran cantidad de tela blanca para uso doméstico, pan-  
talla, tules, abanicos, sombrillas, sederas y útiles para bordados y demás  
artículos del ramo.

Se confeccionan trajes para hombre, y para el efecto la casa cuenta con  
un varadero de esquineros de las mejores calidades y gustos.

Cuenta tambien la casa con un permanente y completo surtido de artícu-  
los de 1ª calidad pertenecientes al ramo ALMACEN y que venderá como  
siempre á precios sumamente bajos.

EL SISTEMA DE LA CASA ES:

**POCA GANANCIA Y MUCHA VENTA**

UNICO AGENTE PARA ESTE DEPARTAMENTO DEL RENOMBRADO ESPECIFICO ACEITE DE ENEDRO  
Reconocido como el más eficaz y económico para curar la sarna.  
Independencia, Noviembre 12 de 1892

**EMULSION de SCOTT**

DE ACEITE PURO

DE HIGADO DE BACALAO

CON

**HIPOFOSFITOS****DE CAL Y DE SOSA**

ES TAN AGRADEBLE AL PALADAR

COMO LA LECHE.



Oratoria, de una manera sabrosa y agradable,  
las propiedades nutritivas y medicinales del  
Aceite de HIGADO de BACALAO y las vir-  
tudes tónicas y reconstituyentes de los Hi-  
pofosfitos, y con su uso, se obtienen simu-  
laneamente los efectos de estos dos valiosos y  
bien conocidos remedios. Es, ademas, bien  
tolerada y asimilada por los estómagos más  
delicados, y no causa nunca ni diarrea, como  
muchas veces acontece con el uso del simple  
aceite.

Cura la Tisis.  
Cura la Anomía.  
Cura la Bronquitis.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrófula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los  
Niños.

Ningún remedio, hasta el día descubierto, cura las enfermedades consuntivas, tanto de  
los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restituye  
los débiles, anémicos y escrófulos, con tanta rapidez como la EMULSION de SCOTT.

En VENTA en las principales DROGUERIAS y BOTICAS  
SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

**UN RICO BILLAR**

EN VENTA

Hay en venta un excelente billar de  
varandas de goma casi nuevo y muy  
conocido en la localidad por los aficio-  
nados al juego.

Tiene todos los enseres correspon-  
dientes.

Ocurrano á esta imprenta; para indi-  
carse con quien tratar.

**LA PLATENSE**

F COMPAÑIA LATINA



LINEA DEL URUGUAY Y DEL PLATA

ITINERARIO

Vapor argentino

**VÉNUS**

Capitan: J. J. Murray

sube Domingos

baja Miércoles

Vapor argentino

**RIO PARANA**

Capitan: D. Culiolo

sube Martes

baja Viernes

Vapor ingles

**COSMOS**

Capitan: L. Cerizola

sube Jueves

baja Domingos

Vapor argentino

**EOLO**

Capitan: C. Bateman

Combina con el vapor Rio Paraná de  
Buenos Aires á Montevideo y vice versa.

**VULCANO****MENSAJERO**

Y ELENA

expresamente para cargas haran un  
viaje semanal alternandose.

Vapor ingles

**YERBA**

Capitan: J. Gavazzo

Sale todos los dias con excepcion de  
los Lunes y Sábados para Guayaquil.

Agencia 25 de Mayo 60 Teléfono «La  
Union» n.º 6.

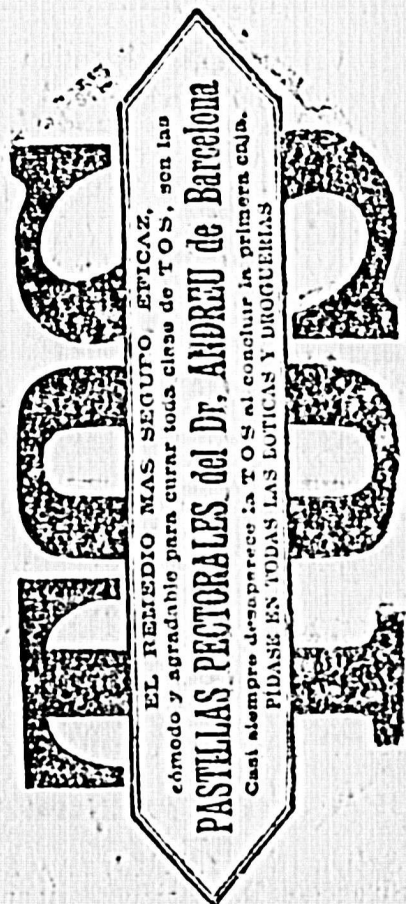
Juan Carlos Mendoza

**NEMESIO ECHANIZ**

Y

**FRANCISCO SALVO**

Se avisa al público y al com-  
ercio que la CONFETERIA  
denominada DEL UACUAY,  
que con fecha 21 del pasado  
diciembre, vendió al Sr. An-  
tonio Echaniz á su sobrino  
Nemesio Echaniz, pasó al  
n.º de Enero ppto. á per-  
tencer á este último y á la  
Francisco Salvo, por ar-  
bitrio, se acordó por ambos  
ante el Escribano Público.





## IMPORTANTES CARRERAS

MR. DETHMAN, Pharmaceutico en PARIS